

-4-

- تم إعطائه بجرعة أعلى مما هو موصى به أو لفترة متواصلة.
- في حالة شرب المشروبات الكحولية أثناء العلاج.
- حين يتم تناول أدوية أخرى ذات تأثير على عمل الكبد.
- الاستخدام المتواصل قد يؤدي إلى الإدمان على استخدام الدواء!
- يُمنع استخدام هذا الدواء لفترات متقاربة بدون استشارة الطبيب.
- يُمنع تناول أدوية إضافية لخفض الحرارة وتسكين الآلام أو أدوية ضد البرد بدون استشارة الطبيب أو الصيدلي لمنع تناول جرعات زائدة أو التسمم الناتج عن الباراسيتامول.
- في حالة كانت لديك حساسية لطعام ما أو لدواء ما، يجب عليك إبلاغ الطبيب قبل تناول الدواء.

### نشرة للمستهلك حسب لوائح الصيدالة (أدوية) للعام 1986

يتم تسويق الدواء بالاعتماد على وصفة طبية فقط

### ميجرلافي

أقرص

التركيبة: بولكيزين هيدروكلوريد  
كل قرص يحتوي على:

Bucizine Hydrochloride	6.25 MG	بولكيزين هيدروكلوريد
Codein Phosphate	8 MG	كودين فوسفات
Paracetamol	500 MG	باراسيتامول

### لقائمة المواد الغير فعالة في المنتج راجع البند 6- "معلومات إضافية".

يجب استشارة الطبيب قبل البدء بالعلاج في حالت عانيت أو كنت تعاني في الماضي من مشاكل وظيفية:

- الجهاز التنفسي (بما في ذلك الربو)
- القلب وأور الأوعية الدموية
- العينين (مثل الجلوكوما)
- الجهاز الهضمي (مثل القرحة)
- الغدة الدرقية
- البروستات
- مرض في الكبد أو مشاكل في وظيفة الكبد
- خلل في الكلى/ المسالك البولية

قبل استخدام ميجرلافي قم بإخبار الطبيب:

- إذا كنت مدمن على الكحول أو تعاني من امراض الكبد الناجمة عن استخدام الكحول.
- إذا كنت تتناول أدوية أخرى بوصفة طبية.
- إذا كنت تتناول أو تناولت خلال الأيام ال-14 الأخيرة دواء مضادا للاكتئاب من عائلة مؤخرات أوكسيديز (MAOI).
- إذا كنت تعاني من الزرق متصيق الزاوية.
- إذا كنت مدمنا على المخدرات (المواد الأفيونية) أو الأدموية.
- إذا كنت تعاني من صعوبة بالتبول.
- إذا كنت تعاني من مشاكل في غدة البروستات.
- إذا كنت تستهلك كميات أكبر من الكحول فسوف تكون معرض لأعراض مرافقة أكثر.

يرجى قراءة النشرة بعناية قبل استخدام الدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات ملخصة تتعلق بالدواء.

في حالة وجود أية أسئلة إضافية، يرجى التوجه الى الطبيب أو الى الصيدلي.

هذا الدواء خاص بك، لا تقوم بإعطائه للآخرين. قد يلحق الضرر بهم حتى لو تبين أن وضعهم الصحي مشابه لك.

● يُمنع استخدام الدواء لمدة تزيد عن ثلاثة أيام متواصلة. في حالة كانت هناك حاجة لاستخدام متواصل أكثر، يجب استشارة الطبيب أو الصيدلي.

● يشمل هذا الدواء على الكودين والذي قد يؤدي إلى الإدمان على الاستخدام إذا ما تم استخدامه لأكثر من ثلاثة أيام. بعد التوقف عن استخدام الدواء بصورة متواصلة سوف تظهر أعراض التوقف عن استخدامه.

● إذا ما استخدمت هذا الدواء لتخفيف أوجاع الرأس لفترة تزيد عن ثلاثة أيام، فإن هذا الدواء قد يؤدي إلى تفاقم الألم.

● هذا الدواء غير مخصص للأطفال دون جيل 12 سنة.

### 1. لماذا هذا الدواء مُخصص؟

هذا الدواء مُخصص لمعالجة الصداع النصفي، بما في ذلك الأعراض المرافقة: الصداع، الغثيان والتقيؤ.

### المجموعة العلاجية:

Bucizine Hydrochloride - أنتيهستامين

Codein Phosphate - مسكن للألام من عائلة المواد الأفيونية

Paracetamol - مسكن للألام وخافض للحرارة

### 2. قبل استخدام الدواء

يُمنع استخدام هذا الدواء في حالة:

- بالتشخيص لغاية الآن أنك تعاني من الماغرينا.
- إذا ما تناولت مسكنات أخرى للأوجاع في الساعات الأربعة الأخيرة.
- لا تستخدم هذا الدواء إذا كنت مرضعة.
- إذا كنت تتناولين أدوية أخرى تحتوي على باراسيتامول.
- إذا كانت لديك أية حساسية للباراسيتامول أو لمكونات الدواء الأخرى.
- إذا كنت بجيل يقل عن 12 عام.
- إذا كنت تعرف عن جسمك يقوم بتفكيك الكودين (يتحلل) بسرعة (تنتمي الى مجموعة - ultra-rapid metabolizers) من وجبة الكودين وأنت تتواجد في مرحلة خطورة مضاعفة للمعاناة من الأعراض المرافقة لاستخدام الكودين.
- للأطفال والمراهقين دون جيل 18 عام بعد اجتيازهم لعملية جراحية لاستئصال اللوزتين أو الأذنوايديم نتيجة لتوقف التنفس أثناء النوم (obstructive sleep apnoea) لأن هؤلاء المرضى معرضين أكثر من غيرهم للمعاناة من مشاكل التنفس.

### تحذيرات خاصة تتعلق باستخدام الدواء

- إذا تطورت لديك في الماضي أعراض مرافقة في البشرة ناجمة عن تناول أدوية طبية تحتوي على الباراسيتامول يُمنع تناول أدوية تحتوي على الباراسيتامول، لكي لا يتم لتسبب مرة أخرى بأعراض بالغة في البشرة.
- يحتوي هذا الدواء على الباراسيتامول والذي قد يلحق الضرر بالكبد في حالة:

إذا ما قمت في الأونة الأخيرة بتناول أدوية أخرى بما في ذلك أدوية بدون وصفة الطبيب وإضافات الأغذية والفيتمينات، قم بإخبار الطبيب أو الصيدلي بذلك. بشكل خاص يجب إبلاغ الطبيب أو الصيدلي إذا ما كنت تتناول أدوية من المجموعات التالية أو إذا ما انتهيت للتو من تناول أدوية من هذا النوع:

- أدوية مخصصة لعلاج الغثيان والتقيؤ على سبيل المثال: متوكلوبراميد، دوميريدون.
- كولستيرامين (للتقليل من الدهون في الدم).
- أدوية مضادة لتخثر الدم (مثل فارقين).
- مسكنات الآلام الأفيونية: مثل الكودين، ترامادول، مورفين.
- أتروفين
- الأسبرين و الساليسيلات.
- الأدوية التي تؤثر على الجهاز العصبي الرينسي (مثل: أدوية التهذنة، النوم، الصرع).
- مضادات الاكتئاب مثل مانعات مونوامين أكسيدز أو تريسكوليم.
- مضادات الالتهابات الغير منشطة مثل ديكلوفيناك، ايبوبروفين، النوبرينورفين، النالتريكسون.

### استخدام الباراسيتامول واستهلاك الكحول

أثناء علاج للباراسيتامول يُمنع استهلاك الكحول بسبب زيادة احتمال التسبب بضرر للكبد

**الحمل والإرضاع**  
إذا كنت حاملاً يجب استشارة الطبيب قبل البدء باستخدام الدواء. لا تستخدمى الدواء إذا كنت مرضعة. الكودين والمورفين يؤثران على حليب الأم.

**القيادة واستخدام الآلات**  
استخدام هذا الدواء قد يؤثر على اليقظة ويُلزم اليقظة أثناء قيادة السيارة أو لدى تشغيل آلات خطيرة وفي أية فعالية تتطلب اليقظة. بخصوص الأطفال، يجب تحذيرهم من الركوب على الدراجات أو الألعاب بالقرب من الشارع وما شابه.

**استخدام الدواء من قبل الأطفال**  
هذا الدواء مخصص للمبالغين ولأولاد فوق جيل 12 سنوات، راجع الفصل 3.

على الوالدين إبلاغ الطبيب المعالج بخصوص أية أعراض مرافقة وبخصوص أي دواء إضافي يتم إعطائه للطفل.

**3. كيف تستخدم الدواء؟**  
يجب دائماً استخدام الدواء حسب الجرعات الموصى بها من قبل الطبيب. سوف يتم تحديد الجرعات وطريقة العلاج من قبل الطبيب فقط. لإزالة المرارة، صعوبة في التبول.

**بالغين وأولاد بجيل 15 عام وأكثر:**  
قرصين من الدواء لدى ظهور الأعراض الأولية. وبعد ذلك وحسب الحاجة قرصين كل 4 ساعات حتى 8 أقراص في اليوم.

**أولاد بجيل 12-14 عام:**  
قرص واحد من الدواء لدى ظهور الأعراض الأولية. وبعد ذلك وحسب الحاجة قرص واحد كل 4 ساعات حتى 4 أقراص في اليوم.

**5. كيف تخزن الدواء؟**  
امنع التسمم! يجب حفظ هذا الدواء وأي دواء آخر في مكان مغلق بعيداً عن متناول يد الأطفال و/أو الرضع وبهذه الطريقة سوف تمنع حالات التسمم. لا تتسبب بالتقيؤ بدون تعليمات واضحة من قبل الطبيب.

**6. معلومات إضافية**  
يُمنع استخدام الدواء بعد انتهاء تاريخ الصلاحية (Exp. Date) الظاهر على العبوة. ينطرق تاريخ انتهاء صلاحية الدواء الى اليوم الأخير من الشهر الموجود على العبوة. يجب تخزينه في مكان جاف، بدرجة حرارة تقل عن 25°C.

**طريقة الاستدّام:**  
يُمنع مضغه أو تكسيره! يُمكن تقسيم القرصين الى النصف. يجب بلع الدواء مع الكثير من الماء. إذا ما تناولت جرعة أكثر من اللازم أو في حالة قيام طفل عن طريق الخطأ بابتلاع الدواء، يجب التوجه فوراً الى غرفة الطوارئ في المستشفى وإحضار عبوة الدواء معك. لا تتسبب بالتقيؤ بدون تعليمات واضحة من قبل الطبيب! حتى لو شعرت بالتحسن، العلاج الفوري هو فعال أكثر.

بسبب خطر تطور ضرر أكبر للكبد. الأعراض الجانبية قد تكون الغثيان والقيء، الإسهال، فقدان الشهية، آلام البطن، الانتفاخ، التعرق المفرط، ألم أو حساسية في الجزء العلوي من البطن وقد لا تعبر عن درجة الضرر للكبد.

يُمنع تناول الدواء في الظلام! قم بفحص ملسق الدواء والوجبة في كل مرة تتناول فيها الدواء. قم بتركيب النظارات إذا كنت بحاجة لذلك.

يجب المحافظة على استمرارية العلاج كما تمت التوصية عليه من قبل الطبيب.

**4. اعراض جانبية**  
كما في كل دواء آخر، استخدام ميجرلافي قد يتسبب بأعراض جانبية لدى بعض المستخدمين. لا داعي للذعر لدى قراءة قائمة الأعراض الجانبية. قد لا تعاني من أعراض جانبية بالغة:

**المنتج وصاحب التسجيل:**  
المنتج: باتسان سيلج، قال دي روي، فرنسا.  
صاحب التسجيل: مانون فارم.ض.ص.ب. 39005 تل أبيب  
تم فحص هذه النشرة الطبية والمصادقة عليها من قبل وزارة الصحة في 26.5.2015.  
رقم تسجيل الدواء في سجل الأدوية الوطني التابع لوزارة الصحة: 107492916800  
للتبسيط والتسهيل من القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكور. مع ذلك، فإن الدواء مخصص لكلا الجنسين.